



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

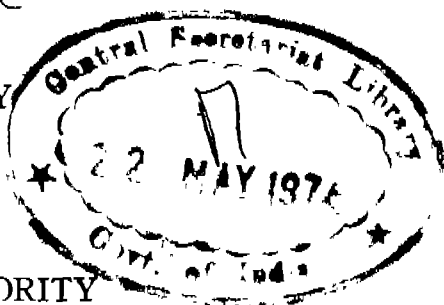
EXTRAORDINARY

भाग I खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० ९६] नई दिल्ली, शनिवार, चैत्र २०, १९७४/चैत्र ३०, १९९६

No. ९६] NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 20, 1974/CHAITRA 30, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 20th April 1974

**SUBJECT.**—*Import of Dates (S. No. 21(b)/IV) from Iraq during 1973-74 licensing period on annual basis. Announcement of final policy—regarding.*

**No. 57-ITC(PN)/74.**—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 204-ITC(PN)/73, dated the 29th November, 1973, wherein the interim policy for import of DATES from Iraq during 1973-74 licensing period was announced. This Public Notice contains the final policy for import of DATES from Iraq during 1973-74 licensing period, on annual basis. It has been decided to grant licences for import of DATES from Iraq to the Established Importers, having past import of Dates from that country by Sailing Vessels/Steamers etc., within the prescribed basic years on the following basis:—

Quota

- (i) Established Importers having past import 100% subject to a minimum of Rs.13,750/- of DATES from Iraq upto Rs. 1.5 lakhs.
- (ii) Established Importers having past import of 95% subject to a minimum of Rs.1,50,000/- DATES from Iraq between Rs. 1,50,001/- and Rs. 5 Lakhs. ¶

- (iii) Established Importers having past import of DATES from Iraq between Rs. 5,00,001/- and Rs. 15 lakhs. 72% subject to a minimum of Rs. 4,75,000/-
- (iv) Established Importers having past import of DATES from Iraq of over Rs. 15 Lakhs. 60% subject to a minimum of Rs. 10,80,000/-

NOTE.—It may be noted that the licences issued under the aforesaid Public Notice No. 204-ITC(PN)/73, dated the 29th November, 1973 would be set off against the entitlement under the final policy. Applicants are, therefore, required to give details i.e. Number, Date and Value of the Import Licences obtained by them under the aforesaid Public Notice.

2. The basic period for all established importers of DATES from Iraq will be from 1956-57 to 1970-71; and for importers detailed in item (i) to (iv) of the Annexure to this Public Notice, the basic period will be as mentioned under each item.

3. The Established Importers should submit their applications to the Jt. Chief Controller of Imports & Exports, C.G.O. Building, New Marine Lines, Churchgate, Bombay, Jt. Chief Controller of Imports and Exports, 4, Esplanade East, Calcutta, Jt. Chief Controller of Imports & Exports, 1st Line Beach, Madras, Jt. Chief Controller of Imports and Exports Central Licensing Area, Indraprastha Bhawan, New Delhi, Deputy Chief Controller of Imports and Exports, T.D. Road, Ernakulam-1, (according to the jurisdiction under which they fall) on or before the 13th May, 1974. No past import documents are required to be produced, provided such documents were produced in the past and were accepted in the past by the licensing authority concerned for issue of licences for import of DATES from Iraq. However, the established importers should quote the number and date of licences obtained by them in the preceding two periods. The established importers, applying for the first time for grant of licences for import of DATES from Iraq according to the current policy should submit unimpeachable documentary evidence of past import of DATES from Iraq within the prescribed basic years i.e., 1956-57 to 1970-71.

4. Subject to the Note under paragraph 1 above, the importers who are eligible in terms of Annexure to this Public Notice will also be granted licences to the extent of Rs. 13,750/- each (Rupees Thirteen thousand, seven hundred and fifty only) for import of DATES from Iraq, irrespective of their past imports subject to the provision contained in Paragraph 45(2) of the Import Trade Control Hand Book of Rules & Procedure, 1973-74 with regard to the division of quota. They may submit their applications for import of Dates from Iraq for 1973-74 period to the Jt. Chief Controller of Imports and Exports (Central Licensing Area) Indraprastha Bhawan, New Delhi, on or before the 13th May 1974 in the usual form and manner complete in all respects. A separate Public Notice will be issued regarding issue of licences to Cooperative Societies, dealing in Fresh Fruits.

5. In addition to the importers mentioned in paragraphs 1 and 4 above, Co-operative Societies of pre-independence freedom fighters, who were registered prior to 31st March, 1973, will also be granted licences for import of DATES from Iraq, subject to the provision contained in Paragraph 6 below. Presidents of such Societies will be required to produce an affidavit to the effect that all the members of the society are bona fide freedom fighters of pre-independence era. These societies should submit their applications to the Jt. Chief Controller of Imports and exports, Central Licensing Area, Indraprastha Bhawan, New Delhi, on or before the 13th May, 1974, in the usual form and manner, complete in all respects.

6. It may be noted that no double benefit will be given and the applicants should submit one application only either in terms of Paragraph 1 to 3 or in terms of Paragraph 4 or Paragraph 5 and they should clearly mention in their applications that they have applied in one capacity only and not under both. In the case of Cooperative Societies covered by Para 5 above, a certificate to the effect that no member of the society has applied for an import licence in his individual capacity or is the owner, proprietor, partner or share-holder in any body corporate, which has applied for an import licence under this Public Notice, should be produced.

7. All applicants should indicate in their applications the value which remained unutilised as on 1st July, 1973, out of all the licences for import of Dates from Iraq, received by them against Public Notice No. 95-ITC(PN)/72, dated 1st July, 1972, 166-ITC(PN)/72, dated 22nd November, 1972 and 189-ITC(PN)/72 dated 22nd December, 1972.

8. Licences issued in terms of this Public Notice will be valid for import of DATES from Iraq, subject to the condition that not less than 60 per cent of the face value of the licence shall have to be utilised for import of DATES from Iraq by Sailing Vessels only and the balance 40 per cent by Steamers etc.

9. All incomplete applications are liable to be rejected.

10. The licences issued in terms of this Public Notice will be valid upto 30th September, 1974 from the date of issue and no further extension in the validity period of the licences will be granted.

11. It may be noted that under the final policy, the minimum value of Import Licences for DATES from Iraq during 1973-74 has been enhanced to Rs. 13,750 (Rupees Thirteen thousand, seven hundred and fifty only) subject to the provisions contained in para 45(2) of the I.T.C. Hand Book of Rules and Procedures 1973-74, with regard to the division of quotas.

12. The provisions of paragraph 84(1) and 84(2) of Section I of the Import Trade Control Policy Book (VOL. I) for the period April 1973—March, 1974 relating to minimum and maximum value of licences will not apply to the licences issued in terms of this Public Notice.

#### ANNEXURE

S. No. & Part of the I.T.C. Schedule	Description of the goods	Licensing authority	Validity of licences	BASIS OF LICENSING
21(b)/IV	Dates	Jt. C.C.I. & E. (C.L.A.) New Delhi.	Upto 30th Sept., 1974.	<p><i>Adhoc</i> licences for import of DATES from Iraq will be issued to :</p> <p>(i) Established importers who have imports of fresh fruits to their credit from Afghanistan during the 5 years ended 30-6-1957.</p> <p>(ii) Established importers who have imports of fresh fruits to their credit from any of the countries in the 'General Area' including Pakistan but excluding Afghanistan, during the period from 1951-52 to 1970-71.</p> <p>(iii) Established importers who have imports of fresh fruits to their credit from any of the countries in the 'General Area' including Pakistan but excluding Afghanistan during the period from 1945-46 to 1950-51 provided these imports had been accepted by the licensing authority for grant of <i>ad hoc</i> licences for import of fresh fruits from Pakistan during 1960 to 1964.</p> <p>(iv) Established importers who have imports of dry fruits to their credit from Pakistan during the period 1951-52 to 1970-71.</p>

S. G. BOSE MULLICK,  
Chief Controller of Imports and Exports.

## बाणिज्य मंत्रालय

## सार्वजनिक सूचना

## आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 20 अप्रैल, 1974

**विषय—**लाइसेंस अवधि 1973-74 के दौरान वार्षिक आधार पर ईराक से 'खजूरों' [क्रम संख्या 21(बी)/4] का आयात—निम्नलिखित के सम्बन्ध में अन्तिम नीति की घोषणा।

संख्या० 57-आईटीसी०सी० (पी०एन०)/74.—बाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 204-आईटीसी(पीएन)/73 दिनांक 29 नवम्बर 73 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसमें 1973-74 के दौरान ईराक से खजूरों के आयात के लिए अन्तरिम नीति की घोषणा की गई थी। इस सार्वजनिक सूचना में लाइसेंस अवधि 1973-74 के दौरान वार्षिक आधार पर ईराक से खजूरों के आयात के लिए अन्तिम नीति निश्चित है। ईराक से 'खजूरों' के आयात के लिए उन संस्थापित आयातकों को निम्नलिखित आधार पर लाइसेंस प्रदान करने का निश्चय किया गया है जिन्होंने पाल्मोले/स्टीमरों आदि द्वारा निर्धारित मूल वर्षों के भीतर उससे भूतकाल में खजूरों का आयात किया है:—

## कोटा

- (1) वे संस्थापित आयातक जिन्होंने भूत में 100 प्रतिशत से यह न्यूनतम 13,750/-रुपये ईराक से खजूरों का 15 लाख रुपये का आयात किया है। के अधीन है।
- (2) वे संस्थापित आयातक जिन्होंने भूत में 95 प्रतिशत, यह न्यूनतम 1,50,000 रु० ईराक से खजूरों का 1,50,001 रुपये के अधीन है। और 5 लाख रुपये के बीच आयात किया है।
- (3) वे संस्थापित आयातक जिन्होंने भूत में 72 प्रतिशत, यह न्यूनतम 4,75,000 रु० के ईराक से 5,00,001 रुपये और 15 लाख के अधीन है। के बीच खजूरों का आयात किया है।
- (4) वे संस्थापित आयातक जिन्होंने ईराक 60 प्रतिशत, यह न्यूनतम 10,80,000 रु० के से खजूरों का 15 लाख रुपये से ऊपर आयात के अधीन है। किया है।

**टिप्पणी—**इसे नोट कर लिया जाए कि उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना संख्या 204-आईटीसी (पीएन)/73, दिनांक 29 नवम्बर, 73 के अन्तर्गत जारी किए गए लाइसेंसों को अन्तिम नीति के अन्तर्गत हकदारी के मद्दे रखा जाएगा। इसलिए आवेदकों से प्रन्-रोध है कि उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना के अन्तर्गत उनके द्वारा प्राप्त किए गए आयात लाइसेंसों की संख्या दिनांक और मूल्य का वे व्योरा दें।

2. ईराक से 'खजूरों' के सभी संस्थापित आयातकों के लिए मूल अवधि 1956-57 से 1970-71 तक होगी, और इस सार्वजनिक सूचना के अनुबन्ध की मद (1) से (4) में वर्णित आयातकों के लिए मूल अवधि प्रत्येक मद के अन्तर्गत उल्लिखित अनुसार होगी।

3. संस्थापित आयातकों को अपने आवेदनपत्र संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, सी०जी०ओ० बिलिंग, न्यू मेरित लाईम, चर्चगेट, बम्बई/संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात, 4, एस्सेनेड ईस्ट, कलकत्ता/संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, फस्ट लाइन बीच मद्रास/संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात (केन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र), इन्द्रप्रस्थ भवन, नई दिल्ली/उप-मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, टी०डी० रोड, एर्नाकुलम-1 (जिसके अधिकार क्षेत्र में वे पड़ते हैं उसको) को 13 मई, 74 को या इससे पहले प्रस्तुत करने चाहिए। कोई भूतकालीन आयात दस्तावेज प्रस्तुत करने की आवश्यकता नहीं भर्ते कि ऐसे दस्तावेज भूतकाल में प्रस्तुत किए गए थे और वे सम्बन्ध लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा ईराक से खजूरों के आयात के लिए लाइसेंस जारी करने के लिए स्वीकार कर लिए गए थे। लेकिन, संस्थापित आयातकों को पिछली दो अवधियों में उनके द्वारा प्राप्त किए गए लाइसेंसों की संख्या और दिनांक उद्धृत करने चाहिए। वर्तमान नीति के अनुसार ईराक से प्रथम बार खजूरों का आयात करने के लिए लाइसेंसों की स्वीकृति के लिए आवेदन करने वाले संस्थापित आयातकों को निर्धारित मूल वर्षों अर्थात् 1956-57 से 1970-71 के भीतर ईराक से 'खजूरों' के भूतकालीन आयात का निर्दोष दस्तावेजी साक्ष्य प्रस्तुत करना चाहिए।

4. उपर्युक्त कंडिका 1 के अन्तर्गत 'टिप्पणी' के अधीन वे आयातक जो इस सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार पात्र हैं उन्हें भी कोटों के बटवारे को ध्यान में रखते हुए आयात व्यापार नियंत्रण हैडबुक क्रियाविधि 1973-74 की कंडिका 45(2) में दी गई व्यवस्थाओं के अनुसार उनके भूत के निर्यातों को ध्यान में रखे बिना ही ईराक से खजूरों के आयात के लिए प्रत्येक 13,750 रुपये (तेरह हजार सात सौ पचास रुपये मात्र) की सीमा तक लाइसेंस प्रदान किए जाएंगे। 1973-74 की अवधि के लिए वे ईराक से 'खजूरों' के आयात के लिए अपना आवेदनपत्र सामान्य रूप से और विधि के अनुसार सब प्रकार के पूर्ण करके 13 मई 1974 को या उसके बाद संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात (केन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र) इन्द्र प्रस्थ भवन नई दिल्ली को प्रस्तुत कर सकते हैं। ताजे फलों का व्यापार करने वाली सहकारी समितियों को लाइसेंस जारी करने के सम्बन्ध में अलग सार्वजनिक सूचना जारी की जाएगी।

5. उपर्युक्त कंडिका 1 और 4 में उल्लिखित आयातकों के अतिरिक्त स्वतंत्रता पूर्व के स्वतंत्रता सेनानियों को ऐसी सहकारिता समितियों को भी ईराक से 'खजूरों' के आयात के लिए नीचे की कंडिका 6 में उल्लिखित व्यवस्थाओं के अधीन लाइसेंस प्रदान किए जाएंगे जो 31 मार्च 1973 से पूर्व पंजीकृत हो चुकी हैं। ऐसी समितियों के अध्यक्ष को इस सम्बन्ध में एक शपथपत्र प्रस्तुत करना आवश्यक होगा कि समिति के सभी सदस्य पूर्व स्वतंत्रता युग के मूल स्वतंत्रता सेनानी हैं। इन समितियों को अपना आवेदन पत्र सामान्य रूप से और विधि के अनुसार सभी प्रकार से पूर्ण करके 13 मई, 1974 को या इसके बाद संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात (केन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र) इन्द्रप्रस्थ भवन नई दिल्ली को प्रस्तुत करना चाहिए।

6. इसे जान लिया जाए कि दुहरा लाभ नहीं दिया जाएगा और आवेदकों को उपर्युक्त कंडिका 1 से 3 की शर्तों के अनुसार या कंडिका 4 या 5 की शर्तों के अनुसार केवल एक ही आवेदनपत्र प्रस्तुत करना चाहिए और उन्हें अपने आवेदनपत्रों में स्पष्ट रूप से यह उल्लेख कर देना चाहिए कि उन्होंने केवल एक की हैसियत से ही आवेदन किया है न कि दोनों की। उपर्युक्त कंडिका 5 के अन्तर्गत आने वाली सहकारिता समितियों के मामले में

एक प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना चाहिए कि समिति के किसी सदस्य ने अपनी व्यक्तिगत हैमिप्लूत से आयात लाइसेंस के लिए आवेदन नहीं किया है या ऐसे निकाय निगम में स्वामी, मालिक, साझेदार या हिस्सेदार नहीं हैं जिन्होंने इस सार्वजनिक सूचना के अन्तर्गत आयात लाइसेंस के लिए आवेदन किया है ।

7. सभी आवेदकों को चाहिए कि वे अपने आवेदनपत्रों में ऐसे मूल्य का संकेत करें जो उनके द्वारा सार्वजनिक सूचना संख्या 95-आई०टी०सी० (पीएन)/72, दिनांक 1 जुलाई 72, 166-आईटीसी(पीएन)/72, दिनांक 22 नवम्बर, 1972 तथा 189-आई०टी०सी० (पीएन)/72, दिनांक 22 दिसम्बर, 1972 के मद्दे ईराक से खजूरों के आयात के लिए प्राप्त किए गए लाइसेंस में से 1 जनवरी, 1973 को बिना उपयोग किए ही बच रहा था ।

8. इस सार्वजनिक सूचना के अन्तर्गत जारी किए गए लाइसेंस ईराक से खजूरों के आयात के लिए इस शर्त के अधीन वैध होंगे कि लाइसेंस के अंकित मूल्य का 60 प्रतिशत से कम का उपयोग ईराक से खजूरों के आयात करने के लिए केवल जलयान से नहीं किया जाएगा और बाकी 40 प्रतिशत का स्टीमर आदि से ।

9. सभी अपूर्ण आवेदनपत्र रद्द कर दिए जाएंगे ।

10. इस सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार जारी किए गए लाइसेंस उनको जारी करने की तारीख से 30 सितम्बर, 1974 तक वैध होंगे और लाइसेंसों का पुनर्वैध करने की आगे की कोई अवधि प्रदान नहीं की जाएगी ।

11. यह नोट कर लिया जाए कि कोटे के बंटवारे के सम्बन्ध में आयात व्यापार नियंत्रण ईडब्ल्यूक, क्रियाविधि 1973-74 की कंडिका 45(2) में दी गई व्यवस्थाओं के अधीन अन्तिम नीति के अन्तर्गत 1973-74 के दौरान ईराक से खजूरों के आयात के लिए आयात लाइसेंसों का न्यूनतम मूल्य बढ़ा कर 13,750/रुपये (तेरह हजार सात सौ पचास रुपये मात्र) कर दिया गया है ।

12. लाइसेंसों के न्यूनतम और अधिकतम मन््यों से सम्बन्धित अप्रैल 1973 मार्च 1974 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (वा०1) के खंड 1 की कंडिका 84(1) तथा 84(2) की व्यवस्थाएं इस सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार जारी किए गए लाइसेंसों में लागू नहीं होंगी ।

#### अनुबंध

आईटीसी अनुसूची की क्रम संख्या और भाग	माल का व्यौरा	लाइसेंस प्राधिकारी	लाइसेंसों की वैधता	लाइसेंस देने का आधार
1	2	3	4	5
21(बी)/4	खजूर	संयुक्त मुख्य नियंत्रक, नियंत्रक	30 सितम्बर, 1974 तक	ईराक से खजूरों के आयात के लिए तदर्थ लाइसेंस इनको प्रदान किए जाएंगे:— (1) वे संस्थापित आयातक जिनके क्रेडिट

1

2

3

4

5

आयात-निर्यात  
(के० ला०  
श्रे०),  
नई दिल्ली

- में 30-6-1957 तक अन्त होने वाले पांच वर्षों के दौरान अफगानिस्तान से ताजे फलों के आयात हैं।
- (2) वे संस्थापित आयातक जिनके क्रेडिट में 1951-52 से 1970-71 तक की अवधि के दौरान अफगानिस्तान को छोड़ कर किन्तु पाकिस्तान शामिल है "सामान्य क्षेत्र" के किसी भी देश से ताजे फलों के आयात हैं।
- (3) वे संस्थापित आयातक जिनके क्रेडिट में 1945-46 से 1950-51 तक की अवधि के दौरान अफगानिस्तान को छोड़ कर किन्तु पाकिस्तान शामिल है "सामान्य क्षेत्र" के किसी भी देश से ताजे फलों का आयात है बशर्ते कि 1960 से 1964 के दौरान पाकिस्तान से ताजे फलों के आयात के लिए तदर्थ लाइसेंस प्रदान किए जाने के लिए लाइसेंस प्राधिकारी ने इन आयातों को स्वीकार कर लिया था।
- (4) वे संस्थापित आयातक जिनके क्रेडिट में 1951-52 से 1970-71 तक की अवधि के दौरान पाकिस्तान से सूखे फलों के आयात हैं।

एस० जी० बोस मल्लिक

मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात।

